

особенно развивающихся стран, в частности через значительное расширение доступа на рынки для экспорта;

5. *настоятельно призывает* все страны выполнить свои обязательства по укреплению правил и норм многосторонней торговой системы на благо всех стран и с этой целью настоятельно призывает всех участников продолжить Уругвайский раунд многосторонних торговых переговоров и занять на нем конструктивную и всеобъемлющую позицию с целью достижения успешных и сбалансированных результатов в соответствии с Декларацией министров об Уругвайском раунде⁴³;

6. *подтверждает* необходимость того, чтобы результаты Уругвайского раунда внесли положительный вклад в создание и укрепление инфраструктуры и технического потенциала развивающихся стран посредством укрепления многосторонней торговой системы;

7. *предлагает* Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию на ее восьмой сессии провести анализ и оценку результатов Уругвайского раунда, в частности в областях, представляющих интерес для развивающихся стран или вызывающих их озабоченность;

8. *настоятельно призывает* развитые страны поощрять политику и принимать меры, направленные на предоставление развивающимся странам значительно более широких возможностей для экспорта, особенно посредством расширения доступа на рынки, в целях поддержки необходимых реформ политики в области торговли и процессов структурной перестройки в развивающихся странах;

9. *предлагает* Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию и Совету по торговле и развитию в рамках своих полномочий продолжать внимательно следить за событиями, которые оказывают значительное влияние на отношения в области международной торговли, включая экономическую интеграцию и реформу политики в мировой экономике, технический прогресс и укрепляющуюся связь между инвестиционными и торговыми потоками, и анализировать их;

10. *приветствует* решение 384 (XXXVII) Совета по торговле и развитию от 12 октября 1990 года о вкладе Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию в рамках ее мандата в устойчивое развитие⁵⁹ и просит секретариат Конференции продолжать сотрудничать с секретариатом Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию в подготовке этой Конференции;

11. *приветствует также* резолюцию 380 (XXXVI) Совета по торговле и развитию от 23 марта 1990 года⁶¹ и предлагает Совету внимательно следить за событиями и проблемами, касающимися процессов экономической интеграции, особенно процессов, которые оказывают значительное воздействие на торговлю и развитие развивающихся стран;

12. *приветствует далее* решение 385 (XXXVII) Совета по торговле и развитию от 12 октября 1990 года об экономическом сотрудничестве между развивающимися странами⁵⁹ и поддерживает усилия, которые Конференция Организации Объединенных Наций по торговле и развитию как основная организация в системе Организации Объединенных Наций, занимающаяся вопросами экономического сотрудничества между развивающимися странами, предпринимает с целью развития и расширения такого сотрудничества.

*71-е пленарное заседание,
21 декабря 1990 года*

45/204. Международный кодекс поведения в области передачи технологии

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 44/216 от 22 декабря 1989 года о международном кодексе поведения в области передачи технологии,

1. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию о переговорах по проекту международного кодекса поведения в области передачи технологии⁶³;

2. *предлагает* Генеральному секретарю Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию и Председателю Конференции Организации Объединенных Наций по международному кодексу поведения в области передачи технологии провести в начале 1991 года дальнейшие обстоятельные консультации по проекту кодекса поведения с региональными группами и правительствами совместно с соответствующими межправительственными органами Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию;

3. *предлагает также* Генеральному секретарю Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию представить Генеральной Ассамблее на ее сорок шестой сессии доклад, подготовленный на основе результатов консультаций, с тем чтобы Ассамблея могла принять соответствующее решение по вопросу о переговорах по проекту кодекса поведения.

*71-е пленарное заседание,
21 декабря 1990 года*

45/205. Восьмая сессия Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 1995 (XIX) от 30 декабря 1964 года, с внесенными в нее поправками⁴⁷,

⁶¹ A/45/588.

об учреждении Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию как органа Генеральной Ассамблеи,

ссылаясь также на свою резолюцию S-18/3 от 1 мая 1990 года, в приложении к которой содержится Декларация о международном экономическом сотрудничестве, в частности оживлении экономического роста и развития в развивающихся странах,

ссылаясь далее на свои резолюции 42/175 от 11 декабря 1987 года, в которой она приветствовала Заключительный акт, принятый Конференцией Организации Объединенных Наций по торговле и развитию на ее седьмой сессии, и 44/19 от 14 ноября 1989 года о двадцать пятой годовщине учреждения Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию,

принимая во внимание свою резолюцию 40/243 от 18 декабря 1985 года о плане конференций,

1. *с глубоким удовлетворением приветствует* великодушное предложение правительства Уругвая провести восьмую сессию Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию в Пунта-дель-Эсте;

2. *постановляет* созвать восьмую сессию Конференции в Пунта-дель-Эсте с 11 сентября по 8 октября 1991 года, а до этого провести в Пунта-дель-Эсте 19–20 сентября 1991 года двухдневное совещание старших должностных лиц;

3. *отмечает* одобрение Советом по торговле и развитию основного пункта предварительной повестки дня для восьмой сессии Конференции^{6 2};

4. *предлагает* Совету по торговле и развитию принять на межправительственном уровне необходимые меры по подготовке восьмой сессии Конференции и в ходе второй части его тридцать седьмой сессии согласовать организационные мероприятия для восьмой сессии Конференции, которые будут способствовать участию в ней министров, особенно на заключительном этапе ее работы.

*71-е пленарное заседание,
21 декабря 1990 года*

45/206. Осуществление Программы действий для наименее развитых стран на 90-е годы

Генеральная Ассамблея.

ссылаясь на свою резолюцию 42/177 от 11 декабря 1987 года, в которой она постановила созвать вторую Конференцию Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам, а также на свои резолюции 43/186 от 20 декабря 1988 года и 44/220 от 22 декабря 1989 года,

будучи глубоко обеспокоена продолжающимся ухудшением социально-экономического положения наименее развитых стран в целом,

вновь подтверждая Декларацию о международном экономическом сотрудничестве, в частности оживлении экономического роста и развития в развивающихся странах, содержащуюся в приложении к ее резолюции S-18/3 от 1 мая 1990 года, в которой, в частности, говорилось, что существенно важно остановить растущую маргинализацию наименее развитых стран и добиться оживления их роста и развития на основе всеобъемлющих национальных действий и мер международной поддержки,

подтверждая Международную стратегию развития на четвертое Десятилетие развития Организации Объединенных Наций, содержащуюся в приложении к ее резолюции 45/199 от 21 декабря 1990 года, в которой государства-члены подчеркнули, в частности, необходимость полного осуществления Программы действий для наименее развитых стран на 90-е годы, принятой второй Конференцией Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам, которая состоялась в Париже 3–14 сентября 1990 года^{1 5}.

напоминая, что главная цель Программы действий заключается в том, чтобы остановить процесс дальнейшего ухудшения социально-экономического положения этих стран, активизировать и ускорить их рост и развитие и в ходе этого процесса вывести их на путь устойчивого роста и развития,

вновь подтверждая изложенные в Программе действий основные принципы как основу для деятельности наименее развитых стран и их партнеров по развитию, включая международные организации, финансовые учреждения и фонды развития, направленной на содействие коренному, ориентированному на рост преобразованию экономики этих стран,

напоминая о содержащемся в Парижском заявлении, принятом второй Конференцией Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам^{1 5}, торжественном обязательстве международного сообщества осуществлять Программу действий на протяжении 90-х годов,

подчеркивая, что успешное осуществление Программы действий будет зависеть от совместной ответственности и укрепления партнерства в деле обеспечения роста и развития наименее развитых стран,

1. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря об итогах второй Конференции Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам^{6 4};

2. *одобряет* Парижское заявление и Программу действий для наименее развитых стран на 90-е годы,

^{1 5} A/45/695.